

**DE**

**DE**

**DE**

## MITTEILUNG AN DIE KOMMISSION

Annahme des Jahresarbeitsprogramms 2008 im Bereich der Finanzhilfen und Aufträge im Verkehrs- und Energiesektor und Finanzierungsbeschluss für Aufträge und Finanzhilfen im Verkehrs- und Energiesektor gemäß Artikel 75 Absatz 2 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften<sup>1</sup>, geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1995/2006 des Rates vom 13. Dezember 2006<sup>2</sup>.

Der Beschluss über das Arbeitsprogramm im Bereich der Finanzhilfen 2008 im Energie- und Verkehrssektor wurde gemäß Artikel 110 der Haushaltsordnung<sup>3</sup> und Artikel 166 der Durchführungsbestimmungen zur Haushaltsordnung<sup>4</sup> ausgearbeitet.

- (1) Die Finanzhilfen ohne Basisrechtsakt wurden ausgewiesen, wobei unterschieden wurde zwischen Maßnahmen, die im Rahmen einer Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen gefördert werden, und Maßnahmen, deren Begünstigte die Bedingungen von Artikel 168 Absatz 1 Buchstaben c und f der Durchführungsbestimmungen zur Haushaltsordnung erfüllen. Ferner sind die Finanzhilfen mit Basisrechtsakt ausgewiesen, deren Begünstigte die Bedingungen von Artikel 168 Absatz 1 Buchstabe d der Durchführungsbestimmungen zur Haushaltsordnung erfüllen.
- (2) Die Finanzhilfen mit Basisrechtsakt für spezifische Programme sind ebenfalls im Arbeitsprogramm aufgeführt. Insofern in den Basisrechtsakten jedoch spezifische Modalitäten für die Durchführung der betreffenden Maßnahmen festgelegt sind, was im Allgemeinen die Annahme eines spezifischen Arbeitsprogramms gemäß den Verfahren, die das Ausschussverfahren und das Recht auf Einsicht des Europäischen Parlaments mit sich bringen, einschließt, beschränkt sich das Arbeitsprogramm, das Gegenstand dieser dienststellenübergreifenden Konsultation ist, auf die Nennung der Rechtsgrundlage unter Angabe der für 2008 verfügbaren Haushaltsmittel sowie des Zeitplans für die Durchführung.

---

<sup>1</sup> ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1.

<sup>2</sup> ABl. L 390 vom 31.12.2006.

<sup>3</sup> Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1). Geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1995/2006 des Rates vom 13. Dezember 2006 (ABl. L 390 vom 31.12.2006).

<sup>4</sup> Verordnung (EG, Euratom) Nr. 2342/2002 der Kommission vom 23. Dezember 2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1065/2002 (ABl. L 357 vom 31.12.2002, S. 1). Zuletzt geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 478/2007 der Kommission vom 23.4.2007 (ABl. L 111 vom 28.4.2007).

- (3) Nach Artikel 90 der Durchführungsbestimmungen zur Haushaltsordnung enthält dieses Arbeitsprogramm auch die Informationen, die notwendig sind, um einen Finanzierungsbeschlusses für die in dieses Arbeitsprogramm aufgenommenen allgemeinen Finanzhilfen und Aufträge, für die ein Finanzierungsbeschluss gemäß Artikel 75 Absatz 2 der Haushaltsordnung erforderlich ist, zu erlassen.
- (4) Die Aufträge im Rahmen der spezifischen Programme werden in separaten jährlichen Arbeitsprogrammen geregelt, die von der Kommission angenommen werden und als Finanzierungsbeschlüsse gelten.
- (5) Die Kommission wird ersucht, den beiliegenden Beschluss anzunehmen.